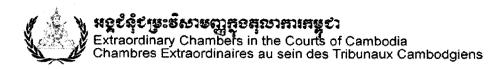
លេខ/No: D337/3



ಶ್ರುಣುಹ್ಲಾ ಹಾಗ್ರಾಪ್ತ ಕಾರ್ಣಿಕ್ ಕಾರ್ಣಿಕ ಕಾರ

OFFICE OF THE CO-INVESTIGATING JUDGES BUREAU DES CO-JUGES D'INSTRUCTION

INTEROFFICE MEMORANDUM

TO:	SIN Soworn, Hong Kimsuon, CHET Vanly, Kim	Date: 9 April 2010
	Menghky, MOCH Sovannary, Martine JACQUIN, Philippe CANONNE, Annie	ឯកសារធន្ទល
A:	DELAHAIE, Elizabeth RABESANDRATANA,	DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU
	Fabienne TRUSSES-NAPROUS, Laure DESFORGES, Christine MARTINEAU, Isabelle DURAND, Françoise GAUTRY, Silke	रेष्ठे रेष्ठ क्या (Date of receipt/Date de reception):
	STUDZINSKY	Tink (TimeHoure): 40:00
	Civil Party Lawyers	មម្រើប្រជាប្រជាម្ចាស់ ក្រុង Case File OfficerA agent charge
c.c.	Dr. Helen JARVIS, Head	មង្គ្រីទទួលបន្តការ៉ាស៊ីវៀង/Case File OfficerA lagent charge du dossier: U.C.h. A.C.U.M.
	Paul Oertly, Deputy Head	
	Victims Support Section	AND THE PROPERTY OF THE PROPER

Marcel LEMONDE Co-Investigating Judges

You BUNLENG

SUBJECT: Re: Deadline for Supplementary Information

We acknowledge receipt of you Letter⁵, dated 31 March 2010, requesting "an extension of the set deadline to 1 (one) month, i.e. until 31 May 2010" to file supplementary information in relation to initial civil party applications filed with the Victims Support Section.

In support of your request you refer to our decision dated 26 March2010⁶ granting a one month extension to the Victims Support Section to file all pending civil party applications with the OCIJ.

It is important to recall that civil party applicants were authorized to file supplementary information⁷, if relevant, in light of the Co-investigating Judges' Statement concerning the scope of the investigation in Case File 002, on 5 November 2009. This opportunity is

FROM:

DE:

⁷ See press release 25 February 2010, ttp://www.eccc.gov.kh/english/cabinet/press/150/25_Feb_ECCC-OCIJ (eng).pdf



CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ដាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certifified Date/Date de certification):

មន្ត្រីទទួលបន្ទកសំណុំរឿង/Case File Officer/L

du dossier:....

⁵ D337/2

⁶ D337/1

លេខ/No: D337/3

unrelated to the filing of Victims Information Forms by the Victims Support Section with the Office of the Co-Investigating Judges.

Consequently, the extension of the deadline for the Victim Support Section to file all pending civil party applications with the OCIJ is independent from the opportunity for the civil party applicants to file supplementary information. Therefore, the deadline set in the Interoffice Memorandum dated 27 January 2010⁸ will remain in force.

Nevertheless, we take due note of the importance for all Civil Party Lawyers to have access, as soon as possible, to the Victim Information Form and any supporting documents as well as the Victims Unit Individual report (containing a summary in English of the alleged criminal acts) as soon as it available in respect if clients for whom the lawyers have provided powers of attorneys to VSS. That is why we have recently authorized the Victims Support Section to provide the relevant files to the designated lawyers of the applicants, regardless of whether the application has already been placed on the Case File.



⁸ D337.